

TONI GIZMEW

U Potrazi
za
Svetim
Nikolom





Geschicht op lëtzebuergesch liesen
Geschichte in deutscher Sprache lesen
Read the story in English
Lire l'histoire en français
Ler a história em português

Editor:

Opština Schiffflange

Urednički tim:

Service des citoyens et de la communication

Koncept, paginacija i ilustracije:

Service des citoyens et de la communication

Štampa:

Imprimerie Heintz

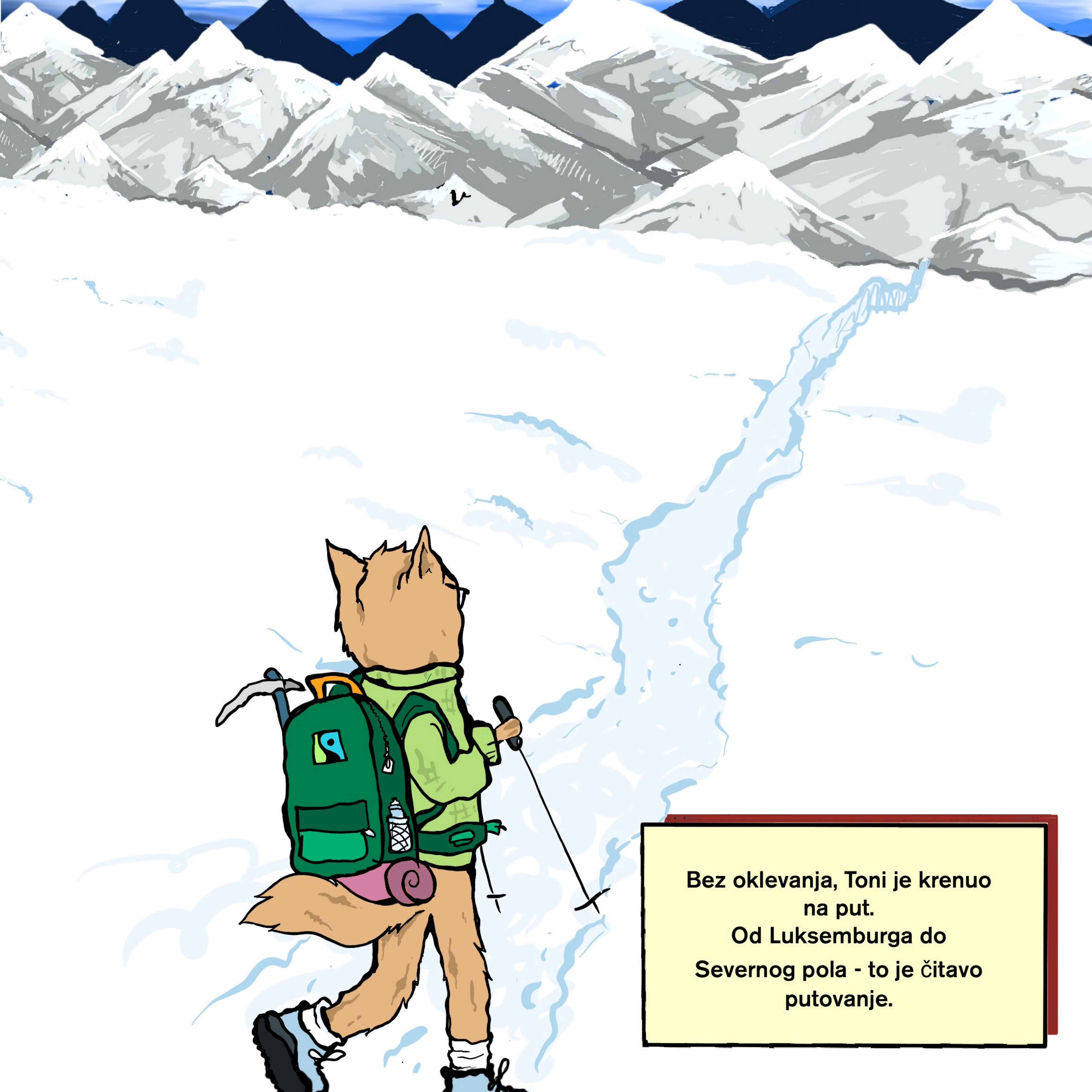
Izdanje 2025



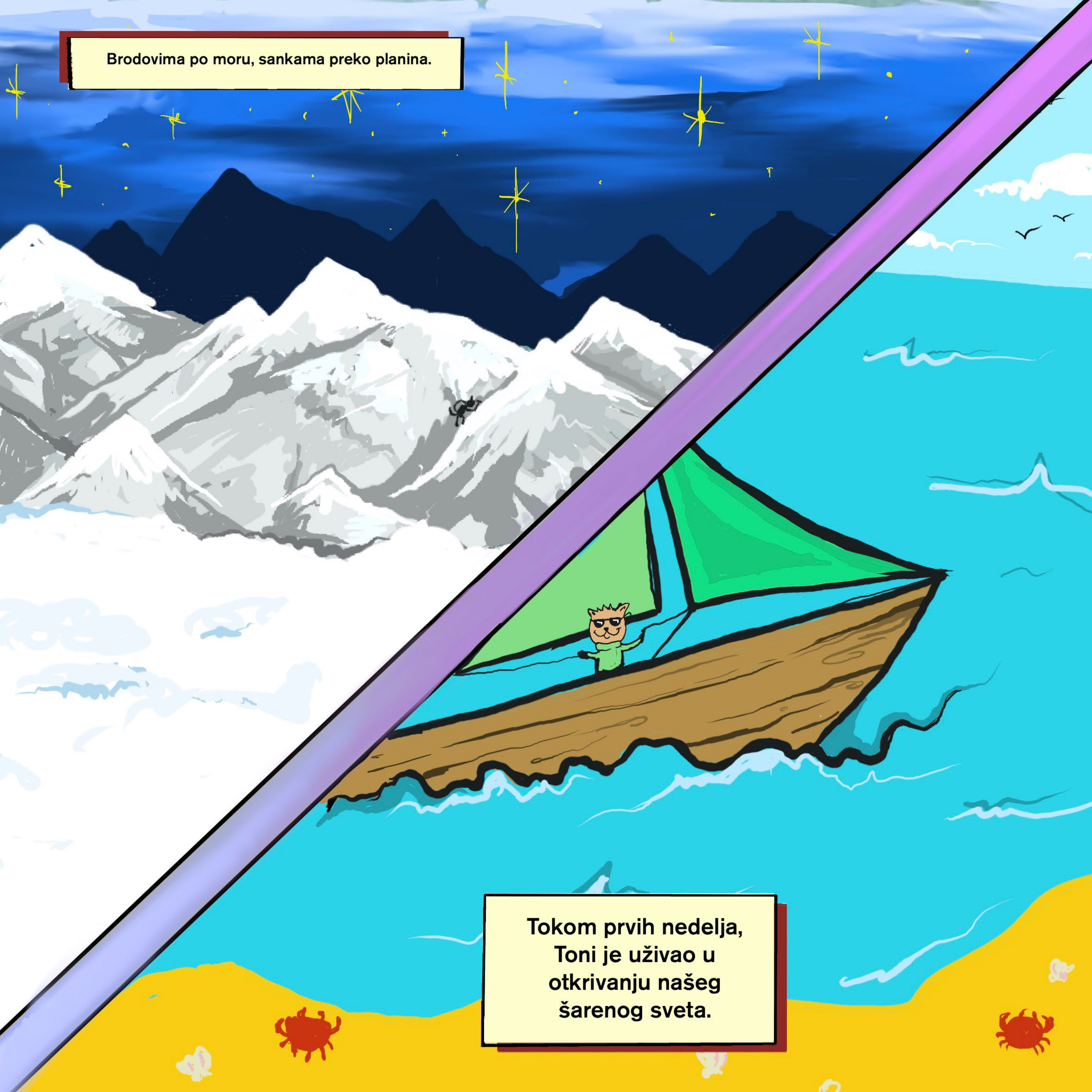
Pre nekoliko godina, u Šiflanžu je živeo mladi mačak po imenu
Toni Gizmew.
Toni Gizmew je uvek bio najradoznaliji i najhrabriji od svih svojih
prijatelja.

Nije ni čudo što je Toni bio jedini
među mačkama koji je sebi
postavio za cilj da pronađe
Svetog Nikolu na Severnom
polu.





Bez oklevanja, Toni je krenuo
na put.
Od Luksemburga do
Severnog pola - to je čitavo
putovanje.



Brodovima po moru, sankama preko planina.

Tokom prvih nedelja,
Toni je uživao u
otkrivanju našeg
šarenog sveta.



Ali što se više približavao
svom cilju, što mu je bilo
hladnije... i više su mu
nedostajali porodica i
prijatelji.

Zatim, neposredno pre dolaska,
njegova skija se slomila.



Sam u snegu, bez energije,
shvatio je da neće moći da
završi svoje putovanje.
Ali kako da se vrati kući,
hiljadama kilometara daleko?

**Odjednom, ugleda na nebu
najsajjniju zvezdu koju je ikada
video.**



**Neverovatno... zvezda se sve
više približavala.**

Toni Gizmew nije mogao da veruje svojim očima. To nije bila ni zvezda ni munja, već Sveti Nikola sa svojim magarcem, koji je preleteo Tonija i sleteo nekoliko metara od njega.





Toplim glasom, Sveti Nikola se obratio
Toniju Gizmevu: "Toni, Toni, Toni
Gizmew, tvoj entuzijizam te je ovog
puta zaista doveo u opasnost."



Toni je odgovorio: "Sveti Nikola,
znaš moje ime?"

"Ohohoho Toni, znam imena sve
dece i naravno znam ko je bio dobar
ove godine. Ali sada, Toni, najvažnije
je da te vratim tvojoj porodici,
prijateljima i u tvoj topli dom."



Zamislite pogled Tonija Gizmeva kada je imao sreću da leti sa Svetim Nikolom i njegovim malim magarcem.

Bili su brzi kao munja.

Za manje od sat vremena, vratili su se sa Severnog pola u Luksemburg.



Toni se oprostio od Svetog Nikole toplo ga grleći i upitao: "Sveti Nikola, da li ću i ove godine dobiti poklon za Svetog Nikolu?" Sveti Nikola se osmehnuo i odgovorio: "Dragi moj Toni Gizmev, to će ostati iznenađenje."



Ali za Tonija, to više nije bilo važno.

Brzo je utrčao u svoj topli dom,
poslednji put se oprostio od Svetog
Nikole i jače i duže nego ikad
zagrio svoju porodicu.

Toni Gizmev je sada znao da je
najlepši poklon imati porodicu i
prijatelje oko sebe i moći uživati u
ovom lepom životu zajedno.





**Sutradan je konačno bio veliki dan -
Sveti Nikola.**

**Toni je sa svoje četvoro braće i sestara
istrčao niz stepenice da vidi da li je Sveti
Nikola zaista doneo poklone.**

I, kao što možete zamisliti, Toni Gizmev
je bio dobar celu godinu i zato je dobio
predivan poklon od Svetog Nikole:
Fairtrade skije koje je toliko dugo želeo.





Šiflanž je opština Fairtrade!

Kupovina proizvoda kao što su čokolada, banane ili odeća sa oznakom „Fairtrade“ pomaže poljoprivrednicima iz drugih zemalja. To je jedini način da budu pošteno plaćeni za svoj rad. To je takođe pošteno i korisno za planetu!

Šiflanž učestvuje u opštinskom paktu „zajedničkog života“. To znači da želimo da se svi osećaju prijatno, poštovano i da mogu da žive u harmoniji sa drugima, bez obzira na njihovo poreklo ili identitet. Šiflanž je stoga otvoreno i gostoljubivo mesto za sve uzraste.

**Zesummē
liewen**
GEMENGEPAKT



SCAN
ME!





GEMENG
SCHËFFLENG